

ORDRE DES AVOCATS  
A LA  
COUR DE PARIS

ANEXĂ A BAROURILOR  
DIN ROMÂNIA - UNBR  
ÎNREGISTRARE nr. 16-CI-2020  
Anul 2020. Luna 02 Ziua 11

Le Bâtonnier

Su nos  
très sincères  
votre trouvez  
cez aujorundin  
de la comitati  
de avocat  
Le Barreau de Paris  
Contact :  
Aurore Legrand, [alegrand@avocatparis.org](mailto:alegrand@avocatparis.org)  
Ariane Baux, [abaux@avocatparis.org](mailto:abaux@avocatparis.org)  
Département des relations internationales  
Paris, le 3 février 2020

Madame le Bâtonnier, Monsieur le Bâtonnier,  
Chère Conseur, Cher Confrère,

Comme chaque année, le Barreau de Paris organisera, du lundi 5 octobre au vendredi 27 novembre 2020 (8 semaines), le « Stage International », formation destinée à de jeunes confrères étrangers, maîtrisant le français et désireux de découvrir notre droit ainsi que la pratique de la profession d'avocat en France dans un environnement international.

Les jeunes conseurs et confrères sélectionnés reçoivent, durant le mois d'octobre, un enseignement à l'Ecole de Formation du Barreau (EFB) portant notamment sur notre déontologie, notre système juridictionnel et nos procédures judiciaires, dispensé par des praticiens et des professeurs de grande qualité. Cette formation théorique est complétée par une expérience pratique au mois de novembre au sein de cabinets d'avocats parisiens.

Cette année de nouveau se tiendra également une version du programme en anglais l'« International Program » du lundi 4 mai au vendredi 26 juin 2020 (8 semaines).

Le « Stage international » et l'« International program », rencontres entre professionnels du droit désireux de comparer leurs pratiques, offrent l'opportunité unique de créer un réseau professionnel et amical durable entre jeunes confrères d'horizons différents.

Nous serions ravis d'étudier la candidature de confrères inscrits à votre barreau que vous recommanderiez pour ces programmes et qui rempliraient les conditions requises pour leur bon déroulement à savoir être âgé de moins de 40 ans, bénéficier d'une assurance responsabilité civile, avoir une bonne connaissance du français pour le « Stage international » ou de l'anglais pour l'« International program ».

Les candidatures peuvent être adressées jusqu'au 11 mai pour le « Stage international » et jusqu'au 9 mars pour l'« International program ».

Le dossier des candidats proposés devra inclure les pièces justificatives suivantes :

- pour le « Stage international » : un curriculum vitae en français, une lettre de motivation en français, une photographie, une copie de passeport et une attestation d'inscription au barreau (attestation datée de 2020) ; Contact: [alegrand@avocatparis.org](mailto:alegrand@avocatparis.org)
- pour l'« International program » : un curriculum vitae en anglais, une lettre de motivation en anglais, une photographie, une copie de passeport et une attestation d'inscription au barreau (attestation datée de 2020). Contact: [abaux@avocatparis.org](mailto:abaux@avocatparis.org)

Dans le cadre de ces formations, l'enseignement est gratuit, il est entièrement pris en charge par le Barreau de Paris. En revanche, il appartient au participant d'assurer la prise en charge intégrale de son voyage et de son séjour à Paris.

Je me réjouis à l'idée d'accueillir des consœurs et confrères issus de vos barreaux,

Je vous prie de recevoir, Madame le Bâtonnier, Monsieur le Bâtonnier, Chère Consœur, Cher Confrère, l'expression de ma haute considération.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Olivier Cousi".

Olivier Cousi  
Bâtonnier de Paris

ORDRE DES AVOCATS  
A LA  
COUR DE PARIS

*Le Bâtonnier*

Contact :  
*Aurore Legrand, alegrand@avocatparis.org*  
*Ariane Baux, abaux@avocatparis.org*  
*Department of International Relations*

Paris, February 3<sup>rd</sup>, 2020

Dear President,  
Dear colleague,

As in each year since 1991, the Paris Bar will organize from Monday October 5<sup>th</sup> to Friday November 27<sup>th</sup> 2020 (8 weeks) a traineeship known as the "*Stage International*", targeting young French speaking foreign lawyers from all over the world who want to discover our law and practice of the legal profession in France in an international environment.

In October, the selected lawyers will attend courses on the legal system, legal ethics and legal procedures in France at the "*Ecole de Formation du Barreau*" which trains lawyers in Paris. They will receive high quality training courses with renowned professors and lawyers in Paris. Then, in November, they will have a practical experience in a law firm.

This year again, the Paris Bar will also organize a second version of the program, in English: the *International program* from Monday May 4<sup>th</sup> to Friday June 26<sup>th</sup> 2020 (8 weeks).

These international traineeships offer a unique opportunity to create a sustainable professional and friendly network between young lawyers from diverse backgrounds. They allow lawyers from around the world to meet and compare their different legal practices.

We would be very pleased to consider applications from lawyers recommended by your Bar to participate in these programs. The candidate must be a member of your Bar and must satisfy the program's requirements which means being less than 40 years of age, being covered by legal liability insurance and being fluent in French for the "*Stage international*" or being fluent in English for the "*International program*".

Applications can be submitted until May 11<sup>th</sup> 2020 for the "*Stage international*" and until March 9<sup>th</sup> 2020 for the "*International Program*".

Applications should comprise the following documents:

- For the *Stage international*: curriculum vitae in French, cover letter in French, identity photo, copy of passport and certificate of admittance to your Bar (dated 2020);  
Contact: [alegrand@avocatparis.org](mailto:alegrand@avocatparis.org)
- For the *International program*: curriculum vitae in English, cover letter in English, identity photo, copy of passport and certificate of admittance to your Bar (dated 2020).  
Contact: [abaux@avocatparis.org](mailto:abaux@avocatparis.org)

Lastly, we would like to mention that courses are entirely free as they are totally funded by the Paris Bar. However, the trainee is responsible for travel costs, as well as accommodation and living expenses in Paris.

I look forward to welcoming lawyers from your Bar in Paris.

Yours sincerely,



Olivier Cousi  
President of the Paris Bar

## **UNBR - Maria Jianu Secretar principal**

---

**From:** Uniunea Nationala a Barourilor din Romania - Daniel Cismaru <unbr@unbr.ro>  
**Sent:** marți, 11 februarie 2020 08:29  
**To:** 'Maria Jianu'  
**Subject:** FW: Stage international - Lettre de la part de Monsieur le Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris / Letter from the President of the Paris bar  
**Attachments:** Lettre du Barreau de Paris - Stage international.pdf; Letter from the Paris Bar - Stage international.pdf



De la: [international@avocatparis.org](mailto:international@avocatparis.org) <[international@avocatparis.org](mailto:international@avocatparis.org)>

Trimis: luni, 10 februarie 2020 20:45

Cc: Aurore LEGRAND <[ailegrand@avocatparis.org](mailto:ailegrand@avocatparis.org)>; Ariane BAUX <[abaux@avocatparis.org](mailto:abaux@avocatparis.org)>; Christian BRUGEROLLE <[cbrugerolle@avocatparis.org](mailto:cbrugerolle@avocatparis.org)>

Subiect: Stage international - Lettre de la part de Monsieur le Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Paris / Letter from the President of the Paris bar

Madame, Monsieur,

Je vous prie de bien vouloir trouver en pièce jointe une lettre de Monsieur le Bâtonnier Olivier Cousi, concernant l'organisation par le Barreau de Paris des programmes de formation du Stage International et de l'*International Program*.

Bien à vous,

\*\*\*

Dear Madam, Dear Sir,

Please find enclosed a letter from the President of the Paris Bar, Mr Olivier Cousi, concerning the traineeship programmes organized by the Paris Bar.

Best regards,



**AURORE LEGRAND**

Juriste

Département des relations internationales

Department of International affairs of the Paris Bar

Tél. : +33 (0)1 44 32 49 30

[www.avocatparis.org](http://www.avocatparis.org) / [www.avocats.paris](http://www.avocats.paris)